

## Фонетические иероглифы – идеограммы.

Общеизвестно, что дешифровка египетской иероглифической письменности началась с правильного прочтения некоторых картушей. После этого была выявлена достаточно большая группа иероглифов, встречающихся в картушах и определено их приблизительное звучание. По крайней мере, были определены содержащиеся в словах согласные. Многие из иероглифов этой группы имели подобную им символику в других иероглифах, а многим другим не удалось найти приемлемое идеографическое значение. Поэтому был сделан вывод, что эта группа иероглифов составляют особый вид – фонетические иероглифы. Поскольку эти иероглифы встречаются в тексте повсеместно, фонетическое прочтение их распространилось и на остальные части текста.

Такой подход привел к выводу, что египетское иероглифическое письмо – преимущественно звуковое. Дальнейшая дешифровка, по большей части, заключалась в поиске созвучных слов в древнееврейском и коптском языках для определения значения комбинации иероглифов, опираясь на содержащиеся в возможном слове согласные.

Таким образом, около 50 иероглифов не получили смыслового значения. Предлагаю попытаться устранить этот пробел. Далее предлагается смысловой словарь некоторых фонетических иероглифов.

 - часть чего-либо.

 - существовать, иметь.

 - уменьшать

 - изменять, выравнивать

 - опускаться, падать на что либо

 - верх, наполнять

 - стоять

 - давить, сжимать

 - перемещать

 - низко

 - молчание

 - до чего-либо, граница, рубеж

 - круг, часть круга, вращение

 - изгиб

 - делать

 - связывать

## Примеры перевода

Каждый последующий пример состоит из двух последовательных абзацев. В первом абзаце указано слово, написанное иероглифами и его значение из учебника Гардинера. Во втором абзаце помещено посимвольное прочтение с его интерпретацией. Значение иероглифов, не имеющих на данный момент расшифровки, при прочтении заменены (?).

Слово  - солнце, день.

Изменение положения солнца – день.

Слово  - восходить, подыматься, светить.

Дугой стоит низкое солнце – восход, утро.

Слово  - синоним предыдущего слова.

Дугой стоящее низкое светящееся солнце – утренняя заря.

Слово  - время, срок, период.

Изменение частями солнца – период времени.

Слово  - весь день.

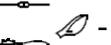
Солнце, падающее вниз – вечер.

Слово  - слышать.

Слух иметь.

Слово  - иная запись предыдущего слова „со всеми входящими в него согласными”.

Согнувшись молча слух имей – склонившись молча слушай.

Слово  - быть глухим.

Закрытое телом ухо – глухота.

Слово  - синоним предыдущего слова.

Делать границу слуху – закрыть уши.

Слово  - говорить.

Молчание за чертой – говори.

Слово  - голодный человек.

(?) сомкнув рот свой человек -

Слово  - „убегать”.

Кругами передвигать изменяя ноги при движении – бежать.

Слово  - „молчать, прекращать”.

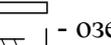
Сожми рот свой – замолчи.

Слово  - спускаться по реке, плыть вниз по течению.

Верх за чертой (позади) лодки – спускаться по течению.

Слово  - бедняк, простолюдин.

Низко молча склонись мелкий человек.

Слово  - озеро, пруд.

Поверхность, залитая водой – озеро, пруд, разлив.

Слово  - радость.

Изменяет поверхность кругами (?) лицо – улыбка, радость.

## Пример перевода предложения



Взошедшее и движущееся солнце (свет) + делает поворот дождевая туча над полем + имеет радость человек - (когда) солнце освещает землю после дождя, радуется человек.

Надеюсь, изложенного материала достаточно его проверки.

С уважением, Мороз С.А.